大会
安全理事会

19 March 2004
Chinese

大会

第五十八届会议

议程项目 60

千年首脑会议成果的后续行动

安全理事会

第五十九年

2004年3月18日瑞典常驻联合国代表给秘书长的信

斯德哥尔摩国际论坛“防止种族灭绝：威胁与责任”于2004年1月26日至28日在斯德哥尔摩举行。你出席这次论坛并对改善行动能力提出具体建议，受到高度赞赏。如你在论坛讲话中说，再没有比防止种族灭绝更重要的问题和更具约束力的义务了。

瑞典政府组织和主办的这次论坛，是1948年通过《防止及惩治灭绝种族罪公约》以来处理有关这个问题的第一次重要的政府间会议。会议汇聚了来自55个国家、国际组织、学术界和非政府组织的1 000多名代表。

请将本函和论坛的宣言（见附件）作为大会议程项目60“千年首脑会议成果的后续行动”下的文件和安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

皮埃尔·肖里（签名）

2004年3月18日瑞典常驻联合国代表给秘书长的信的附件

2004年斯德哥尔摩国际论坛宣言

正如2000年1月斯德哥尔摩国际论坛宣言所重申，大屠杀挑战的是人类文明的根基。我们，2004年斯德哥尔摩国际论坛“防止种族灭绝：威胁与责任”的与会者，重申我们有责任打击种族灭绝、族裔清洗、种族主义、反犹太主义、仇伊斯兰心理和仇外心理等罪恶，意识到包括人权法和国际人道主义法在内的国际法规定我们承担的义务和责任，深为关切近期历史多次发生种族灭绝、大屠杀和族裔清洗以及广泛发生的犯下这些罪行者逍遥法外现象，承诺尽最大努力防止这些灾祸，以便为我们所有人创造更安全的未来。

为此目的，我们宣布：

1. 我们承诺创造和使用切实可行的手段和机制，尽早确定并监测和报告人类生命和社会可能面临的种族灭绝威胁，以防止种族灭绝、大屠杀和族裔清洗的重演。
2. 我们承诺承担职责，保护有可能成为种族灭绝、大屠杀和族裔清洗受害者的群体，广泛利用现有手段，根据国际法防止此种暴行，全面支持《防止及惩治灭绝种族罪公约》。
3. 我们承诺确保将种族灭绝行为实施者绳之以法。我们还承诺帮助种族灭绝罪行的幸存者重建家园和恢复正常生活。
4. 我们承诺支持对防止种族灭绝、大屠杀和族裔清洗的可能性的研究。
5. 我们承诺通过正规和非正规教育机构，教育青年和广大公众防止种族灭绝的各种危险。我们还承诺向参与政府、国际组织、非政府组织、人道主义和和平支援行动及媒体的人们传播有关这些危险的知识。
6. 我们承诺积极认真地研究本论坛提出的打击种族灭绝威胁、大屠杀、恶性冲突、种族清洗以及种族灭绝意识形态和煽动种族灭绝的行動的选择方案，包括联合国秘书长提出的具体建议。
7. 我们承诺在联合国和其他有关的全球组织和区域组织与国际社会所有成员合作，并与非政府组织、劳工组织、媒体以及商界和学术界合作，寻求防止种族灭绝危险的有效措施。